



912-1200

Seite/Page 1 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripción Designazione Benaeming
01	-	1	Dieselmotor s. EL-Blatt 90-2947	Diesel engine see page 90-2947
02	-	1	Kühlanlage s. EL-Blatt "Kühlanlage"	Cooling system see page "Cooling system"
04	-	1	Motorsteuerung s. EL-Blatt "Motorsteuerung"	Engine control see page "Engine control"
06	547 283 40	1	Kupplung	Coupling
07	576 237 40	1	Ladeluftschlauch	Charge air hose
08	576 238 40	1	Ladeluftschlauch	Charge air hose
15	300 723 40	4	Schlauchschele	Hose clip
16	509 795 98	8	Schraube	Bolt
17	510 314 98	11	Scheibe	Disc
18	-	1	Drehzahlverstellung s. EL-Blatt "Drehzahl- verstellung"	Speed control cable see page "Speed control cable"
22	547 363 40	1	Rohr ø 18 kpl.	Pipe assy.
23	551 480 40	1	Stutzen	Socket
24	551 404 40	1	Stutzen	Socket
25	509 869 98	6	Mutter	Nut
26	003 280 98	4	Schelle	Clamp
27	509 774 98	5	Schraube	Bolt
28	340 506 99	5	Scheibe	Disc
29	543 914 40	1	Halter	Retainer
30	543 915 40	1	Halter	Retainer
31	509 787 98	2	Schraube	Bolt
32	510 321 98	2	Scheibe	Disc
33	543 913 40	1	Halter	Retainer
34	543 911 40	1	Halter Stopzug	Retainer shut-off cable
36	509 828 98	2	Schraube	Bolt
38	621 007 40	1	Stutzen	Socket
40	511 169 98	2	Stutzen	Socket
42	510 016 98	2	Überwurfmutter	Union nut
43	371 243 99	2	Schneidring	Olive
44	546 427 40	2	Halter Lüfterzarge	Retainer radiator frame
45	546 433 40	1	Wärmeschutzblech zur Lichtmaschine	Heat protection plate to generator
46	509 847 98	2	Schraube	Bolt
47	510 496 98	2	Scheibe	Disc
48	509 908 98	2	Mutter	Nut
49	509 876 98	3	Mutter	Nut
50	509 794 98	3	Schraube	Bolt

Motor Einbau- u. Anbauteile
Engine Installation- and Mounting Parts

912-1200

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
51	621 198 40	1	Ölablaßstopfen	Oil drain plug
52	490 010 40	1	Compriband 2m	Tape
63	511 272 98	2	Schraube	Bolt
64	340 670 99	4	Scheibe	Disc
65	576 290 40	2	Lagerelement	Fixing bloc
68	509 864 98	2	Mutter	Nut
69	509 794 98	16	Schraube	Bolt
70	510 314 98	16	Scheibe	Disc
75	339 918 99	1	Dichtring	Seal ring